

INTENSA CAMPAÑA ANTI-PALUDICA ESTA DESARROLLANDO LA JEFATURA DE SANIDAD

Con motivo del fuerte temporal que azota esta zona, se ha desarrollado en las últimas semanas una grave epidemia de paludismo que amenaza la población. Para controlarla, el señor Jefe de Sanidad, con la amplia cooperación del señor Gobernador, ha iniciado una campaña sanitaria de

todo control de depósitos de agua y de limpieza de patios y soa-

res. Con una reorganización especial en los servicios de Inspección de casas, el cuerpo de Inspectores Sanitarios está trabajando activamente y es de esperarse que puede terminarse con la plaga de

zancudos que nos azota. Se han hecho también gestiones ante la Secretaría de Salubridad Pública para el envío de medicinas específicas contra el paludismo en el deseo de terminar con todo brote de malaria.

El público debería ayudar a (Pasa a la Pág. CINCO)

ACUERDA EL MUNICIPIO CELEBRAR LAS FIESTAS CIVICAS EN EL MES DE OCTUBRE PROXIMO

En la última sesión resolvieron los señores regidores municipales celebrar en el próximo mes de octubre cuatro días de fiestas cívicas, para lo que nombrarán en la próxima sesión municipal la comisión correspondiente.

Es necesaria la celebración de

las fiestas para atraer un poco de turismo y sobre todo para levantar el comercio de la ciudad, que está completamente decaído. Lo que sería necesario es que la comisión que se nombre esté integrada por representantes de todas las actividades comerciales y

que en caso de que se permitan los juegos, no se den concesiones para su explotación a gentes que vengan de otros lugares del país a llevarse el dinero como ha ocurrido en otras ocasiones.

Estaremos informando a nuestros lectores sobre este tópico.

INTEGRACION DE LA JUNTA AUXILIAR DE TURISMO

Señores: don Moisés Kader, don Jorge E. Alvarez, don Charles Hayling, don Fred Shehy, don Eduardo Castro Saborío, don Fe-

derico Gordon, don José María Barrientos, don Gilberto Calvo, don Félix Reyes y don Alfonso Solé, como Secretario.

Dentro de pocos días se espera la llegada del entrenador ROBERT GALLOWAY

LONDRES, 14.—Los periódicos deportivos de la Gran Bretaña se ocupan en estos días con el resurgimiento del deporte en todas sus manifestaciones, haciendo mención especial de la pronta reorganización de las ligas de fútbol en sus tres ligas respectivas como en los años antes de la guerra, los grandes torneos de tenis de Wimbledon y el campeonato abierto de golf recién ganado por un destacado jugador norteamericano.

C. D. Curran, uno de los más conocidos redactores deportivos en el Reino Unido, dedica un artículo especial a dos grandes entrenadores de fútbol, a saber Jimmy Hogan, quien de ahora en adelante entrenará al equipo de "Southend United" y Robert Galloway, uno de los mejores deportistas "all-round" que la Gran Bretaña ha conocido desde la terminación de la primera guerra mundial. Pero escuchemos la voz autorizada de Curran con respecto al entrenador contratado por el Consejo Nacional de Cultura Física de Costa Rica, cuya personalidad deportiva describe de la manera siguiente:

"Hablando de entrenadores de fútbol, uno de los deportistas más versátiles de la Gran Bretaña ha aceptado un nombramiento para

ir a Costa Rica, el estado más sureño de Centro América para actuar como entrenador. Un contrato a salario fué ofrecido por el Consejo Nacional de Cultura Física de Costa Rica. La Asociación de Fútbol de Inglaterra medió en el asunto, y Mr. R. Galloway fué la persona en quien recayó la selección final. Se encargará de sus nuevos deberes a fines de este mes o al principio de setiembre, habiendo salido rumbo a Nueva York a bordo del vapor "Drakensberg Castle" el día dos de agosto, de donde continuará su viaje por la vía aérea a San José de Costa Rica, la capital de dicha república.

"Mr. Galloway, quien tiene 49 años de edad, ha sido un futbolista y atleta toda su vida. Después de haber servido en las filas durante la primera guerra mundial, él representó a Inglaterra en los campeonatos atléticos celebrados entre los deportistas de los diferentes teatros de guerra. Como corredor de carreras cortas de capacidad sobresaliente, Mr. Galloway militó en las filas del club "Derby County" como delantero centro, una posición cardinal que le permitió explotar ventajosamente su rapidez y control de la bola. Más adelante jugó por los

Pasa a la Página DOS

Efectuada la 1ª inspección por el Consejo de Seguridad de Trabajo a lo largo de la vía férrea entre San José y Limón

Durante los días sábado y domingo efectuó el Consejo de Seguridad de Trabajo una inspección general de la vía entre San José y Limón, y especialmente, en los trechos de línea donde han ocurrido accidentes últimamente.

Desde varios puntos de vista hay que considerar que esa inspección ha sido de excepcional importancia; en primer lugar, por lo que se refiere a las actividades prácticas de un cuerpo de ese carácter, y su preocupación por prevenir accidentes en trabajos donde éstos ofrecen mayor posibilidad de que ocurran por la naturaleza de los mismos y el empleo de muchos obreros y peones y luego, por las medidas de prevención que en el caso de la mencionada vía que, con base en la observación directa, acordó dicho cuerpo y concretará más tarde en órdenes escritas.

Con los miembros del consejo efectuaron el recorrido, que terminó anteayer domingo en horas de la noche, el señor subsecretario de trabajo, licenciado don Hernán Bejarano y los jefes de la Northern, señores ingeniero don Alejandro Karpiniski y jefe del departamento de tráfico de la empresa, don Enrique Moya.

Cuatro puntos fundamentales ocuparon el examen del consejo de seguridad, que son: los trabajos de recubrimiento del túnel recientemente construido, cuya longitud es de cuatrocientos metros; las obras ejecutadas y necesarias en el Codo del Diablo y los dos sitios donde ocurrieron los accidentes en que perdieron sus vidas los empleados Molinari y Rojas. El examen del último accidente de Free-Hold fué minucioso, pero, desde luego, a nuestro modesto modo de pensar, la medida de prevención que podría imponerse en el caso de accidentes

El Presupuesto aprobado por el Congreso y los empleados públicos

Muy justo, y muy humano es el aumento de sueldo que solicitan los maestros, ahora que se está discutiendo el presupuesto. Son ellos los mentores de nuestras juventudes; los forjadores del alma nacional de mañana; los que siembran en el corazón la futura cosecha del alimento espiritual. Es justo y es humano que se mejoren sus dotaciones porque en su condición actual de penuria no pueden tener la tranquilidad espiritual necesaria para la labor que deben realizar.

Pero como ellos, están los otros empleados de la Administración Pública. Cada uno, en las distintas actividades que ejercen está cumpliendo una misión trascendental. Si a los maestros que trabajan en zonas insalubres se les reconoce un porcentaje adicional a sus sueldos porque el clima es enervante y las condiciones de su trabajo más duras que en el resto del país, a los otros empleados debían reconocérselo el mismo aumento por las mismas razones.

Un Agente de Policía, un guarda, un empleado medio de la administración devengan una dotación mensual de ciento veinticinco colones como promedio. Y ese sueldo no alcanza ni con mucho a cubrir las más apremiantes necesidades de la vida.

El standard de vida, según las últimas publicaciones del Banco Nacional de Costa Rica ha aumentado en los últimos siete años en un ciento ochenta por ciento. Este aumento obligó a levantar los jornales en una proporción más o menos equitativa, pero los empleados de mediana categoría quedaron estacionariamente con los viejos sueldos de los tiempos antiguos.

Esta injusticia no puede pasar inadvertida en la discusión detallada del presupuesto. Si se trata de hacer un reajuste de la situación económica del país, es necesario que ese reajuste abarque no solamente a los empleados de un sector del Gobierno, sino a todos los que para él trabajan.

Visita a esta Ciudad el señor Ministro de la Gran Bretaña

En la semana pasada estuvieron de vista en esta ciudad el Excmo. señor Frederick G. Coultas, C. M. G. Ministro de su Majestad Británica, en compañía del señor Agregado Naval de la Legación Británica, Comandante Lindsay B. Whetstone, N. R. El Comandante Whetstone ocupa el puesto de Agregado Naval ante el Gobierno de Washington y es

acreditado ante los gobiernos de Centroamérica.

Fueron recibidos en esta ciudad por el señor Robert C. Johnston, Vice-Cónsul de la Gran Bretaña en Limón e hicieron una visita de cortesía al señor Gobernador de la Provincia.

LA VOZ ATLANTICA presenta a los distinguidos visitantes su más respetuoso saludo.

JUAN ZUÑIGA PERECIO AHOGADO EN EL RIO TORO AMARILLO

El miércoles pasado tuvo lugar un suceso muy doloroso, que conmovió hondamente a los vecinos de Guápiles, al perder la vida trágicamente el esforzado agricultor y honrado ciudadano don Juan Zuñiga, cuando se disponía a atravesar el río Toro Amarillo en vías de trabajo.

Este señor era oriundo de San Isidro de Heredia y hacía mucho tiempo vivía en esta zona, dedicándose a diferentes labores. Últimamente radicaba en La Unión, cuyos habitantes viven aislados desde hace dos meses debido al inmenso caudal de las aguas del río por las constantes lluvias que azotan a esta zona.

Impelidos por el hambre y por las más perentorias necesidades, se ven los unioneños obligados a poner sus vidas en riesgo traficando con sus productos a través del Toror Amarillo, para regresar luego a sus casas llevándoles a sus familias el pan de cada día.

El miércoles, al igual que otros días, venía Zuñiga acompañado

de y Carlos Villalobos, trayendo varias bestias cargadas con maíz; era aproximadamente la una de la tarde cuando pasaban el río asido de la cola de una bestia, yendo Juan adelante, con tan mala suerte que al caerse ésta, se desprendió, flotando aguas abajo. Sus compañeros se apresuraron a prestarle auxilio, pero todo fué en vano; sólo vieron que en tres ocasiones trató de pararse, pero en la última un fuerte raudal lo lanzó contra unas piedras privándolo de su existencia, una existencia sencilla, pero honrada y laboriosa.

Rápidamente se dió aviso a las autoridades, de la tragedia ocurrida, e inmediatamente se constituyó en el lugar de la tragedia el cabo del Resguardo don Justo Venegas, hombre activo y dinámico, acompañado de algunos guardas, dos policías y el negro Ernesto Cowan. Dos horas después y a dos kilómetros del lugar de la tragedia fué encontrado el cadáver. Justo Venegas

La ORQUESTA SINFONICA debutará en Limón el 28 del corriente mes

El miércoles 28 del corriente debutará en nuestro Teatro Arrasaty la Orquesta Sinfónica Nacional con un conjunto de cincuenta profesores. Aun no tenemos datos del programa que habrá de ejecutar, pero lo daremos oportunamente a nuestros lectores.

Componen el Comité que ha organizado esta audición los señores doctor Antonio Jiménez, Alfonso Solé, Hilario Cruz, José Quesada, Noé Alvarado, Raúl Zamora, Tristán Brenes y señorita Olimpia Frejoles.

NUEVO AVION DE CARGA VISITA LA AMERICA LATINA

LONDRES, 12. — Cubriendo la distancia de 3,225 millas a un promedio de velocidad de 158 millas por hora, el famoso avión de carga Bristol que hará una gira por los Estados Unidos y luego los países de la América Latina, aterrizó en un aeródromo canadiense con procedencia de Inglaterra. La travesía se realizó desde el aeródromo de Prestwick, Escocia, vía Islandia y Goose a Montreal, y el aparato se encuentra actualmente en Toronto, donde está siendo alistado para su cruceo principal, el cual comienza el día 18 de agosto.

El piloto del avión es Mr. Tim Sims, conocido piloto transatlántico y de las vastas solitudes del Norte de Canadá, quien anterior-

mente llevaba a mineros y buscadores de oro a las regiones subárticas desconocidas. Sus únicos aeródromos en aquellos lugares lejanos eran los lagos. En verano su pequeño avión estaba equipado con flotadores para acuatizar en ellos, y en el invierno tenía skis para aterrizar sobre la nieve. Mr. Sims exploró e inauguró la ruta aérea de correo entre Edmonton, Alberta y Aklavik, cien millas dentro del círculo ártico. Durante la guerra fué un consejero del gobierno canadiense sobre motores de aviación y hélices y luego se alistó como piloto a las órdenes del Comando de Transporte, realizando muchas travesías a través del Norte del Atlántico.

SEÑOR GANADERO:
¡No se deje engañar!
PARA MANTENER SUS ANIMALES SANOS



PARA SUS GANADOS, SALUD!

DENTRO DE POCOS DIAS...
 (Viene de la Pág. PRIMERA)
 clubes de "Notts Forest" y "Tottenham Hotspur".

"En 1929 Mr. Galloway se fué a España como entrenador de varios equipos de fútbol, siendo a la vez de gran provecho su proeza en la natación y el hockey para los que se encontraban bajo su enseñanza. Renunció su puesto en España en 1936 con motivo del estallido de la guerra civil y regresó a Inglaterra.

"Durante la segunda guerra mundial Mr. Galoway actuó de instructor de cultura física del Servicio Nacional de Incendios en la ciudad de Nottingham, donde encontró el río Trent muy útil para una prolongada práctica diaria de natación. Desde luego que también es un experto jugador

de basketbol; Costa Rica encontrará en Mr. Galloway un atleta y entrenador de considerable versatilidad".

Hasta aquí las palabras del conocido escritor deportivo C. D. Curran, cuyas apreciaciones LA VOZ ATLANTICA se complace en reproducir. A la vez nos complace en que el Consejo Nacional de Cultura Física haya logrado contratar los servicios de un hombre tan eminente para la enseñanza de nuestra juventud en sus principales manifestaciones deportivas. No cabe la menor duda de que Mr. Galloway sacará mucho provecho de nuestros atletas, quienes por primera vez seguirán los consejos de una voz verdaderamente autorizada en la materia.

Se vende, muy barato,
UN MAGNIFICO BILLAR
 para carambolas de tamaño 8 por 4.

Tiene un magnífico juego de bolas.

En la Administración de
"LA VOZ ATLANTICA"
 pueden dar mayores informes

DE MUESTRA

— de su —

Buen Gusto

fumando



IRAZU

CARTA ABIERTA

Limón, 5 de agosto de 1946.

Jos. A. Thomas,
 Editor of the
 ATLANTIC VOICE.

Altamente agradecido por la publicidad de mi carta del 26 del próximo mes pasado, a la vez me es grato manifestarle la satisfacción que me causó leer su publicación al respecto, y la cual se titula "Excepcional News of Interest to Costa Rican Born Children of West Indian Parentage". Veo también con sumo placer que existe un elemento "representativo de la gente de color" domiciliado en San José y al cual se le atribuye el éxito de las gestiones llevadas a cabo, y que se relaciona con la naturalización; como en el caso que nos ocupa no importa la paternidad sino que más que éste lo fundamental es el objetivo en sí, quiero lograr la oportunidad que me brinda tal conocimiento para rogarle al señor Sidney Cox Hall, que como representante oficial de esa organización, nos pongamos de acuerdo para luchar por la enmienda del proyecto en referencia.

Muy poco se lograría si solamente pueden acogerse a esa Ley los que al presente año cumplan los 21 años y, se deja una gran mayoría que tienen más de treinta y cuarenta años, además debemos luchar porque la Ley no sea por determinado tiempo, pues a medida que éste transcurre van llegando otros a esa edad, debemos interesar a los señores diputados para que esa Ley se enmiende y que cobije en general a todos los que han nacido en el país, ésta debe ser nuestra lucha y nuestra consigna; claro está que el Partido Vanguardia Popu-

largo esas reformas, ese será nuestro aporte eficaz; es de esperar que en igual sentido la entidad mencionada y representada por el señor Sidney logre, mediante su influencia y su organi-

zación, presionar para que nuestras aspiraciones sean colmadas con éxito en beneficio de la raza de color.

Atentamente,

Rogelio C. Mendoza M.

Rápido alivio del

REUMATISMO



Los dolores sordos o punzantes del reumatismo son una advertencia: revelan que ciertos órganos vitales no cumplen en debida forma su tarea. Los dolores en las coyunturas y músculos se deben a la formación de ácidos y microscópicos cristales de ácido úrico, que no han sido eliminados del organismo.

Los riñones deberían eliminar de la sangre este exceso de ácido úrico (y demás impurezas y venenos). He aquí por qué, usted, al sentir las primeras punzadas reumáticas, debe procurar que sus riñones vuelvan a funcionar en forma.

Las Píldoras De Witt se elaboran especialmente para que obren sobre los riñones débiles e inactivos. Descongestionan, estimulan y fortalecen estos órganos. Dentro de las 24 horas de haber tomado la primera dosis la orina se tornará azulada. Esto demuestra que el excelente antiséptico que contienen las Píldoras De Witt empezó a eliminar las

impurezas y venenos. Sus riñones volverán a la normalidad. La inflamación e hinchazón de las coyunturas disminuirán, como así los dolores. Las articulaciones rígidas recuperarán su agilidad. Los riñones reanudarán sus tareas, eliminando las impurezas de la sangre y expulsándolas del organismo, mediante el maravilloso mecanismo de la naturaleza.

He aquí por qué un tratamiento con las Píldoras De Witt es tan conveniente para el alivio del reumatismo. Van directamente a la fuente del mal: los riñones.

Píldoras DeWitt

Especialmente recomendadas para Reumatismo, Lumbago, Dolores en las Coyunturas y Trastornos de los riñones.

JUAN ZUNIGA PERECIO...
 (Viene de la Pág. PRIMERA)
 llo de los militares costarricenses— se hizo atar a una zoga y se lanzó al agua para rescatar a cada uno de los que fué enterrado

A los señores Venegas, Cowan y autoridades que en este caso prestaron su ayuda tan eficaz, nuestra más sincera felicitación. Asimismo LA VOZ ATLANTICA expresa a la familia doliente las

"LA VOZ ATLANTICA"

Director Propietario: E. Arrázola Posada
Apartado de Correo: Letra J

SEMANARIO DE INTERESES GENERALES

El Periódico que tiene más circulación en la Provincia

Nuestro Semanario es el único que tiene noticias en inglés y que es leído en los lugares más remotos de toda la Provincia

In Everfresh Memory

In loving memory of our beloved Mother

Mrs. ROSETTA NUGENT WILLIAMS

AUGUST 7, 1945

Mother thou wast mild and gentle
Pleasant as the air of evening
When it floats among the trees,
Dearest mother thou hast left us
Here they lost we deeply feel
But it is God who hath bereft us
He can all our sorrows hear
Titen in heaven with joy to greet thee
Where no farewell tear is shed.

Mrs. Eugenie Fredankies, Eugene and Wilfred (children)
Mr. Charley Fredankies, son-in-law and other relatives

In Fond Memory

Spotless of the sins of this world an free of a life of worries our darling infant son

RICARDO FELIPE CLARKE

one year ago, returned with the angels who escorted him To that blissful and happy Land from where he was lent Only for a short period on this terrestrial shore:

He his now safe in the arms of Jesus
He is safe on His gentle breast
His playments are not naughty children
He is playing with holy heavenly children.

Mr. and Mrs. PHILIP CLARKE — Parents
BAKER - CLARKE families.

Mr. Simeon Wynter enters Eternity

Earning a life's career of esteem—honour and popularity during his many years of unstained sojourn in the territories of the Republic of Panama, particularly in the Capital where Mr. Simeon A. Wynter in his business life as a baker, we are told, he had gained distinction and fame but alas' on the 28th of July of the year in course the scythe of Death cuts the tender fibre of that useful life—so says the report from Panama.

The late Mr. Wynter had seen the brightness of day in the parish of Westmoreland in the Island of Jamaica; he was the recipient of a sound and beneficial education that which has so effectively prepared him to have had the deep comprehension of life's purpose.

The report adds that in com-

MUNDO SOCIAL

DE PANAMA

Regresó de Panamá, donde estuvo pocos días en asuntos de su cargo don José Chaves, Asistente del Departamento de Agricultura de la Compañía Bananera.

PARA HONDURAS

El viernes de esta semana partió para la república de Honduras, donde permanecerá dos semanas, don Enrique Laprade, Chief Clerk de la Auditoría de la Compañía Bananera.

PARA SAN JOSE

Partió para San José, donde permanecerá dos semanas, doña Niní de Robles.

DE SAN JOSE

Pasando unos días en esta ciudad se encuentra la señorita Aura Amador.

DE SAN JOSE

Se encuentran entre nosotros, pasando unos pocos días, doña Victoria de Alvarez y su señorita hija Griselda.

DE 25 MILLAS

Procedente de 25 Millas estuvo en esta ciudad en corto viaje, doña Pepita de Balma.

COMERCIANTE

DETALLISTA

Licores - Abarrotés - Cristalería - Materiales de Ferretería y Eléctricos - Todo se encuentra en este Establecimiento
JOSE ACHIONG

pliance to his wishes the last remains were cremated and in due time the ash will be sent to his greatly bereft widow, our esteemed citizen, Mrs. A. Wynter, a maternity nurse in this locality.

Others surviving him are two brothers, Mr. Eleanor Wynter in Colon, Mr. Wilfred Wynter in Panama and a nephew, Carlos also in that Republic; another brother, a sister and other relatives in his Island home.

To his sorrowing widow and other beloved ones we pour our sincere condolence.

In Perpetual Memory

The gloomy clouds of our life are heightened today, August 17, as it brings back to us another anniversary since the death of our beloved Mother

BEATRICE BLACKWELL

AUGUST 17, 1944

From our life she has been taken
To an unknown country without being awakened
But we know she will live again
In that new Kingdom — never to die again.

JUSTIN CLARKE AND WIFE

Cultivation Commissary
Monte Verde Branch

WILLIAMS-REBECCA

In sacred memory of a dear Mother and Wife who passed on to rest, August 7, 1943.

It is a day we will always remember
When the rest of the world forgets;
Some may think we have forgotten
When at time they see us smile,
But they little know the heart-ache
That the smile hides all the while.

How much we miss you "MOTHER" ;Tis hard to say
We only know that life seems changed since you went away.

JOSIAH, IRIS — (Adoptions) Florence & Beryl

PARA SAN JOSE

Desde hace algunas semanas se encuentra en San José, bajo tratamiento médico, la estimable se-

ñora doña Tetela de Cottoni. Dichosamente en estos momentos se encuentra restablecida, por lo que nos alegramos.

SEGURIDAD

en cualquier superficie determinada . . .



exige Neumáticos
**ROBUSTOS Y
RESISTENTES**

NEUMATICOS
DUNLOP



Marca de Fábrica

Limon Trading Company

Compra a los mejores precios:

Raicilla de ipecacuana

HULE, Cacao,

Cocos y Copra

¡NO LO OLVIDE!

Este documento es propiedad de la Biblioteca "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DUNLOP RUBBER COMPANY, LIMITED, BIRMINGHAM, INGLATERRA

Harlem Tailor Shop

Situated 400 Yards South of

TEATRO AMERICA
San José

LADIES AND GENTS SUITS

ALBERT MINTO Prop.

CAMPO PAGADO

Noticiero de Nicaragua

Managua, D. N.,
29 de Junio de 1946.

Respuesta del Departamento de Estado confirma las palabras del Presidente Somoza

A continuación publicamos los informes radiotelegráficos llegados de Washington sobre la sonada y fracasada entrevista de los comisionados libero-chamorroistas con Mr. Braden.

Dicen así los informes:

"Washington.—Por William H. Lander, del Cuerpo de Corresponsales de la United Press.—Los Estados Unidos hoy reiteraron que mantendrán "manos-fuera" de los asuntos internos de Nicaragua. Esta declaración fué hecha por el vocero del Departamento de Estado, Lincoln White en respuesta a preguntas acerca de la visita de dos ex-Presidentes conservadores de Nicaragua, Adolfo Díaz y general Emiliano Chamorro al Secretario de Estado Asistente Spruille Braden. Díaz fué electo Presidente de Nicaragua bajo la supervigilancia de los marinos de los Estados Uni-

dos en 1912 y Chamorro fué electo en 1916, siempre bajo la intervención americana. Ambos son opositores políticos del actual Presidente. General Anastasio Somoza, líder del Partido Liberal Nacionalista. Somoza ha hecho público que él, personalmente, no será candidato a la reelección en las elecciones de febrero de 1947. Periódicos de Managua recibidos aquí indican que Díaz y Chamorro están a favor de alguna especie de "supervigilancia interamericana" o control, como una "forma de cooperación" en las elecciones venideras. El General Somoza hace algún tiempo dió una declaración diciendo que pues to que Nicaragua es una nación soberana e independiente, no podría aceptar tal propuesta a no ser que todas las Repúblicas americanas, grandes y pequeñas, conviniere en participar en un sistema de "supervigilancia electoral" de sus elecciones. Aunque no se sabe lo que se dijo en la entrevista entre Braden y los líderes conservadores nicaragüenses acerca de "supervigilancia", fué oficialmente declarado que

EFECTUADA LA PRIMERA (Viene de la página 1a.)

vigilancia, pues es evidente que el mecanismo de cambio de vía en ese lugar fué movido por una mano criminal, que dió origen a ese terrible accidente. Lo que se impone en este caso, y estamos enterados que es lo que se está haciendo, es una investigación hasta que recojan todos los datos que puedan conducir al esclarecimiento de la causa del accidente.

En cada caso que se hizo necesario, el consejo consultó a los jefes señores Karpinski y Moya y éstos dieron toda clase de detalles, ofreciendo a la vez su colaboración amplia para poner en práctica todas las medidas que señale el consejo, el cual rendirá un informe de esta importante diligencia, del cual daremos a conocer oportunamente algunos aspectos para complementar lo que aquí queda dicho. Por tratarse de cuestiones de orden técnico, no hemos entrado a dar más que una ligera impresión de las activida-

des desarrolladas, en espera de que se produzca el informe que reunirá para la seguridad no sólo de los trabajadores de la empresa, sino de los pasajeros de la misma.

En cuanto a las órdenes e instrucciones de la propia empresa, la dirección de ésta puso en manos de los miembros del consejo todas las que se dictan ordinariamente, así como las de orden general o reglamentario.

Hemos podido advertir un laudable deseo de labor por la seguridad en empresas de ese orden por parte de los miembros del consejo y al mismo tiempo, en lo que a lo Northern se refiere, el de cooperar, ya que ella comprende que en la medida en que se dicten más medidas de protección, sus actividades se desarrollarán con mayor armonía y buen éxito.

Dejamos, pues, para cuando se produzca el informe del consejo, la publicación de los detalles que podríamos llamar de fondo sobre la inspección efectuada.

Tennis - Tennis - Tennis
Keds para señora, hombres, niños recibió

LA FAMA

Frente La Unidad Sanitaria

de ROGELIO TASIES

NORTHERN RAILWAY COMPANY

Es de mucho interés tanto para los Remitentes como para sus clientes, notificar con anticipación a los consignatarios de los embarques que les van a remitir. Tal aviso les hará recordar presentarse a la llegada del tren en estaciones de bandera o a pedir su mercadería en las estaciones regulares de agencia el mismo día o el siguiente.

Shippers will find it very much to their own and their customers' interests to notify consignees in advance of shipments to be made in their name. Such advice will remind them to be on hand upon the arrival of the train at flag stations or to call for the goods the same or the following day if destined to a regular agency station.

W. N. GREEN
Manager

los Estados Unidos no aienen ninguna intención de intervenir otra vez en elecciones nicaragüenses. White, en Midway, dijo a los reporteros que la política de los Estados Unidos es precisamente la que ha sido hasta ahora; dijo que ha sido hastaahora; dijo que la lección en Nicaragua es únicamente asunto del pueblo nicaragüense. Los marinos fueron retirados de Nicagua en Enreo de 1923 cuando Herbert Hoover era Presidente y Henry L. Stimson Secretario de Estado".

NOTA.—W. H. Lander es un destacado comentarist aotnc.i destacado comentarista continentalmente conocido por su seriedad y experiencia.

"Washington. — El Gobierno Norteamericano ha reiterado oficialmente su política de no intervención en los asuntos internos de la República de Nicaragua. Al ser interrogado sobre la política a seguir por los Estados Unidos en las próximas elecciones de Nicaragua, un vocero del Departamento de Esatdo dijo que la política era idéntica a la seguida hasta ahora. Agregó que las elecciones nicaragüenses eran un asunto que concernía exclusivamente al pueblo de Nicaragua".

La célebre entrevista con el auxiliar Mr. Braden

Con relación a la famosa entrevista de los comisionados libero-conservadores con el Subsecre-

tarío Auxiliar Mr. Braden, reproducimos la información siguiente:

"Washington, D. C., 30 de Junio.—El reducido círculo nicaragüense de esta capital ha estado intrigando en estos días por la actividad política de la comisión opositorista al régimen del Presidente Somoza y que fué recibida por el Secretario de Estado Adjunto para los asuntos latinoamericanos, Mr. Braden.

Mucho se especulaba sobre si serían o no recibidos los comisionados, quedando fuera de este honor, por causas que no nos hemos podido explicar todavía, los señores Lacayo Montealegre y Fernando Sacasa. Fueron recibidos antier viernes los señores ex-Presidentes General Emiliano Chamorro y don Adolfo Díaz, junto con el doctor Jerónimo Ramírez Brown.

Me apresuro a enviar a "Flecha" los datos verídicos y por lo mismo imparciales que he logrado obtener.

Cinco fueron los puntos sometidos al conocimiento del Secretario Braden, habiendo hecho uso primeramente de la palabra el Ge-

neral Chamorro, para pedir la influencia del Departamento de Estado en la reforma de la Ley Electoral. El diplomático americano, según mis informes, respondió que eso de la reforma de las leyes era privativo de Nicaragua.

El segundo punto tocado por el General Chamorro fué el de la intervención de Estados Unidos en el acto eleccionario de Nicaragua, lo que no fué aceptado, porque el personaje americano dijo que a los Estados Unidos no gustaría que se enviaran fuerzas a dirigir las propias elecciones. Arguyó el General Chamorro entonces: ¿Por qué se enviaban misiones interventoras a Grecia, a Italia y otras naciones de Europa? Mr. Braden, según los informes que me dan, contestó que la posición de Nicaragua no era la misma que la de esos países, pues Nicaragua no era la misma que la de esos países, pues Nicaragua había sido aliada en la guerra y aquellos pueblos, que eran enemigos hasta hacía poco, habían sido vencidos y se deseaba que hoy transformaran sus sistemas totalitarios en democracias.

(Pasa a la Pág. SEIS)

Hotel CALIFORNIA

Avenida Central — Facing Botica Primavera

100 yards South Atlantic Railway Station
San José

Conveniently situated — Comfortable Rooms Hot and Cold Water Baths — Excellent Sanitary Service — Homelike environment — New furniture and equipment — Varied and wholesome Food — Respectability and Courtesy.

Washing and ironing equipment for service of guests
Reasonable Prices

SYDNEY COX — Manager

The Excursionists from Colon will find the best of suit materials and will add to their attractive personality with a Clifford Steele's tailored

Labores Municipales

Sesión décima séptima ordinaria de la Municipalidad de Limón, iniciada a las diecisiete horas del veintiséis de julio de mil novecientos cuarenta y seis, con asistencia de los regidores señores Salas, Presidente; Esquivel, Aguirre, Abrahams y Loaiza. Estuvieron presentes el síndico señor Reyes y los jefes de dependencias municipales señores Barrantes, Casco Cordero, Casco Torres, Martínez, Montero y Mora Aguilar.

ARTICULO I:

ACTA: Se leyó, aprobó y firmó acta de la sesión anterior.

ARTICULO II:

Notas del señor Gobernador: a) En nota No. 1069 trascríbe la que recibió del señor Médico Director de la Unidad Sanitaria informándole que por haber dejado su puesto el portero de esa dependencia, ha llamado para sustituirlo al joven Jesús Rivera Morales, nombramiento que ruega sea confirmado por la Corporación. **SE ACORDO:** Nombrar en el puesto dicho al joven Jesús Rivera Morales.

ARTICULO III:

Notas de Jefes de Dependencias: a) El señor Fontanero envía copia de nota dirigida al señor Gobernador informándole que el 21 del corriente estuvo en la planta de bombeo de río Banano y encontró una de las bombas municipales trabajando para la cañería de la Northern Railway Co. sin saber con orden de quién. Estima que la empresa mencionada no corresponde a esa gentileza, ya que cuando se descomponen las bombas municipales no pone una de las suyas a trabajar para la población de Limón. Hace algunas consideraciones en cuanto a que la empresa no tiene ningún contrato que la autorice para usar las bombas municipales y que siempre cobra sus servicios cuando ha sido necesario repararlas. Se acordó rogar al señor Gobernador que informe de sus gestiones originadas en esa nota del señor fontanero.

b) Se acordó archivar copia de nota enviada por el señor fontanero al señor Gobernador informándole que el agua pluvial que cae dentro de los tanques de sedimentación se filtra por las grietas del fondo y hace que el terreno se esté escurriendo hacia

el bajo, junto con los tubos que recientemente fueron arreglados.

ARTICULO IV:

Notas de dependencias oficiales: a) El Consejo Nacional de Educación Física pide se le indique en qué Gaceta aparece publicado el acuerdo ordenando girar a la municipalidad de Limón. El señor Casco aclara que él no ha visto publicado ningún acuerdo y que fué mal interpretado, que lo que él sabe al respecto es que todavía el Consejo no ha girado la suma que ofreció a la municipalidad.

b) El señor Administrador de la Aduana solicita autorización para modificar la estructura del tajar en un trecho como de diez metros, a fin de establecer el servicio de ferrocarril en la bodega No. 2 dejando ese tajar en las mismas condiciones de seguridad que ahora tiene. Se acordó conceder la autorización pedida.

c) Se acordó archivar telegrama del señor Inspector General de Hacienda Municipal relacionado con la percepción de los impuestos de destace.

d) El señor Gerente-Secretario de la Junta Nacional de Turismo en nota al Síndico don Félix Reyes, le manifiesta que la próxima Junta Nacional de Turismo confirmará por el período próximo el nombramiento de la Junta Auxiliar propuesta por el señor Reyes, cuyo nombramiento esta Municipalidad, en sesión última, resolvió posponer. En vista de lo anterior, se acordó ratificar los nombramientos hechos por la Junta Nacional para integrar la Junta Auxiliar de Turismo de Limón, recaídos en los señores Félix A. Reyes V., Alfonso Solé, Moisés Kader, José María Barrientos, Fred Gordon, Charles Hayling, Fred Sheehy, Eduardo Castro Saboro, Jorge Enrique Alvarez y Gilberto Calvo Castro.

d) Don Alfonso Solé declina el nombramiento de miembro suplente de la Junta Cantonal de Caminos y avisa que próximamente enviará a los señores regidores un ejemplar de su folleto "Apuntes Demográficos para la Provincia de Limón". Se acordó aceptar la excusa del señor Solé y nombrar para sustituirlo en la Junta Cantonal de Caminos como miembro suplente, a don Hernán Garrón Saalzar. Agradecer al señor Solé el envío que anuncia de sus folletos para los señores regidores.

ARTICULO V:

Notas de particulares: a) Don José Rosa Valenciano Vilalobos manifiesta que fué despedido de su puesto de guarda del aeropuerto sin motivo justificado y pide se le paguen las prestaciones de ley. Se acordó pasar su gestión al señor Gobernador para que informe.

b) El señor Agente Principal de Policía de 28 Millas nuevamente pide se ordene la reparación del local que ocupa esa Agencia, que está en pésimo estado. Se acordó contestarle que se ordenará esa reparación tan pronto como se cuente con el dinero necesario.

ARTICULO VII:

Planillas: Fueron aprobadas las siguientes: Semana del 5 al 11 de julio: saneamiento población ₡ 593.75; saneamiento distrito segundo ₡ 28; reparación calles ₡ 127.85; personal cañería ₡ 101.70; personal mercado ₡ 259.50; personal matadero .. 46.65; personal parques, 183.75; peones higiene ₡ 184.55; peones cloacas ₡ 73.80; peones tanques 36.90. Semana del 12 al 18 de julio: saneamiento población ... ₡ 600.95; saneamiento distrito segundo ₡ 13.00; reparación calles 93.30; personal cañería, .. ₡ 101.70; personal matadero .. 46.65; personal mercado 259.90; peones parques ₡ 181. 0; peones higiene 175.50; peones cloacas .. 73.80; peones tanques 36.90.

A las dieciocho horas terminó la sesión.

ON THE SICK AGENDA

We are sorry to state that Miss Estella Motatt, one of our well esteemed citizens and who is prominently associated with fraternal and social circles is now on the sick list; an illness which necessitated her transfer to the San Juan de Dios Hospital in the Capital for a surgical treatment. We wish for her a speedy recovery and the resumption of her former good health.

Mrs. Adina Vassell a well known personality in this city and the Estrella region, after having underwent a surgical treatment in the San Juan de Dios Hospital of San Jose has returned home and she is satisfactorily recuperating. Mrs. Vassell is an ardent Anglican as well as a devoted fraternalist and social worker. We wish for her the regaining of her former good health.

INTENSA CAMPAÑA ... Viene de la Página 1*

Los inspectores en la tarea de destruir toda clase de depósitos de agua que son la fuente de propagación del zancudo. Nuestras felicitaciones para los funcionarios que están en esta labor.

COMPRO Y VENDO PROPIEDADES

Vendo en Coronado, precioso "Chalet" mitad concreto y mitad madera, establos, garage, árboles frutales, frente carretera pavimentada.

A cinco millas de Limón, hermosa finca de 170 hectáreas, con cacao, potreros y bastante montaña virgen, tiene casa y muy buenas aguas, buena para lechería.

Finquita, buena para recreo, 18 hectáreas, cicales, pequeña casita, frente al mar y Río Moin.

ALBERTO BARRANTES CARRANZA
Corredor Jurado y Comisionista.
Puerto Limón

LA JUNTA DE PROTECCION SOCIAL agradece al Sr. Presidente del Congreso el traspaso del edificio de la Unidad Sanitaria

Para su publicación hemos recibido el telegrama que la Junta de Protección Social envió al señor Presidente del Congreso licenciado don Francisco Fonseca Chamier, diputado por la Provincia de Limón:

Agosto 12 de 1946.
TELEGRAMA OFICIAL

Lic. Francisco Fonseca Chamier, Presidencia del Congreso. San José.

Esta Junta complácese en ex-

presarle su más vivo agradecimiento por todas sus gestiones encaminadas a legalizar y traspasar el edificio Unidad Sanitaria. El buen éxito obtenido compromete una vez más nuestra gratitud. Con nuestra más distinguida consideración, atentos servidores y amigos,

A. Canalias, Gonzalo Cordero, Moisés Kader, Leopoldo Greenwood, Víctor M. Aguirre, Fulgencio Campos, Delegado Director Asistencia; Alfonso Solé, Tesorero.

INTERNACIONAL TRADING CORPORATION

Hace más de dos años y medio la "INTERNACIONAL TRADING CORPORATION" fué establecida como el mejor amigo de los productores de banano y actividades agrícolas en general de la Zona Atlántica. Sin embargo las circunstancias observadas y su deseo de buen y honrado tratamiento permacene inalterable.

Las más grandes determinaciones de la INTERNACIONAL TRADING CORPORATION es en provecho de la Industria Bananera y la adición continua de más y mejores barcos.

CHADLER W. EHRMANN,
Gerente

INTERNACIONAL TRADING CORPORATION

Gran Oportunidad

Si usted necesita los servicios competentes

Confianza distinguida y con larga experiencia como administrador de propiedades en la Provincia de Limón
DIRIJASE:

GEORGE LAZARUS D.

L A C S A

Líneas Aéreas Costarricenses S. A.

Saluda al culto pueblo Limonense y se permite ponerse a sus órdenes en sus servicios aéreos de

PASAJEROS

CARGA

ENCOMIENDAS

con el lema que la ha distinguido desde su fundación:

Puntualidad - Confort - Seguridad

LA INMIGRACION ILEGAL A PALESTINA ESTA ADQUIRIENDO LAS DIMENSIONES DE UN ESCANDALO INTERNACIONAL

NINGUN PAIS HA DEMOSTRADO MAYOR SIMPATIA HACIA LOS HEBREOS QUE LA GRAN BRETAÑA

La única cosa que pudiera despertar la esperanza de una az justa en Palestina es que Estados Unidos compartan junto con la Gran Bretaña la responsabilidad por un arreglo

NOTICIERO DE MANAGUA... Viene de la Página 4

Entonces propuso el General Chamorro la supervigilancia; pero no le fué aceptada la propuesta, más o menos con las anteriores razones.

Como último recurso, el ex-Presidente solicitó observadores en las elecciones futuras, a lo que no se accedió, pues se, adujo que el Departamento de Estado estaba satisfecho de su Embajador en Managua, quien tenía a su cargo remitir los informes concernientes y que no querían hacerle la ofensa de sustituirlo en esta función.

En este estado, tomó la palabra el doctor Ramírez Brown, quien se expresó en términos fuertes contra la Administración Pública de Nicaragua. Expresó su deseo de que, ya que los Estados Unidos no podían intervenir, bien podían trabajar para que otros países hermanos del Continente lo hicieran. Pero se le repuso que si el Gobierno estadounidense no llevaba a cabo esa medida, mal podía recomendarla a los otros.

Ramírez Brown insinuó el nombramiento del actual Director de la Academia Militar de Nicaragua, General Greco, como Jefe de la Guardia Nacional, a fin de garantizar las elecciones. Parece que se le dijo que eso era imposible, porque conforme convenios, la Academia bajo el mando de un oficial americano había sido creada con fines de enseñanza y de cultura y no para arreglos políticos.

Sobre la reelección se habló bastante y de lo que se dijo allí se deduce que el General Somoza ya dirigió un mensaje, renunciando definitivamente a la idea. En el Departamento de Estado existe copia de la felicitación que por este motivo se envió al Presidente de Nicaragua, elogiando sus dotes de estadista.

Es de advertir que durante toda la plática o cambio de ideas, el ex-Presidente Díaz no pronunció una sola palabra.

LONDRES, 18. — La declaración oficial del gobierno británico acerca de la inmigración ilegal y clandestina en Palestina es la noticia del día en los periódicos de hoy, y merece la atención y el apoyo de numerosos comentaristas. "No puede haber más que la aprobación unánime de esta resolución tomada por el gobierno de parar en seco la inmigración ilegal en Palestina", dice el "Daily Telegraph". "Este movimiento está adquiriendo las dimensiones de un escándalo internacional de primera magnitud y esaá siendo apoyado y promovido por una conspiración altamente organizada con ramificaciones en todas partes de Europa, la cual no se detiene ante la falsificación en gran escala de documentos, ni del hurto de abastecimientos de la UNRA destinados para otros fines. El movimiento está sostenido por la explotación vil y despreciable del sufrimiento y de la simpatía que evoca dicho sufrimiento", dice el comentarista y continúa: "El gobierno lo ha hecho claro que no está animado por falta de simpatía con los sufrimientos de los hebreos en Europa. Su propósito es el de poner fin a una situación que hace más remoto que nunca cualquier perspectiva de un arreglo en Palestina". El "Yorkshire Post" se expresa de la manera siguiente: "Los inmigrantes están siendo llevados a Palestina a la razón de diez mil mensuales, casi siete veces el promedio permitido por el gobierno británico. Un influjo semejante puede tener un resultado únicamente. Conducirá a las más peligrosas repercusio-

nes entre los árabes de Palestina y de los países adyacentes. Palestina quizá podrá sustentar un gran número de hebreos si se procura el capital necesario para darles trabajo productivo. Pero, esta provisión no se podrá llevar a cabo si la inmigración no procede a un promedio razonable. El actual sistema ilegal solamente conducirá a la confusión y de esto las personas que lo operan no pueden estar inadvertidas". El "Daily Mail" considera que la declaratoria del gobierno es brusco, enérgico y convincente. "Jamás ha salido una declaración más franca de la residencia del Primer Ministro. Ningún país ha demostrado mayor simpatía hacia los hebreos que la Gran Bretaña. Ninguno les ha dado mayor ayuda práctica o estrechando la ley tan ampliamente para acomodarlos en Palestina. Pero al fin llega un punto donde la tolerancia derrota a sus propios fines. A este punto se ha llegado cuando la inmigración ilegal de hebreos de todas partes de Europa amenaza con hacer zozobrar el país y poner fin a todas las esperanzas de un arreglo pacífico". El período agrega: "La única esperanza que pudiera despertar la esperanza de una paz justa en Palestina es que los Estados Unidos compartan junto con la Gran Bretaña la responsabilidad por un arreglo. La comisión anglo-americana ha adelantado una política razonable, pero ésta no ha sido aceptada ni rechazada por el gobierno de Washington. Mientras esta resolución esté en suspenso, la situación en Palestina seguirá en deterioro".

TEATRO ARRASTY

MIERCOLES 28 DE AGOSTO DE 1946

— 9.30 P. M. —

GRAN CONCIERTO POR LA

Orquesta Sinfónica Nacional

A beneficio de las Escuelas de Limón

ENTRADA ₡ 2.00

Las localidades pueden obtenerse con cualesquiera de los miembros del Comité Organizador, señores Alfonso Solé, Dr. Antonio Jiménez, Félix A. Reyes, Hilario Cruz, José Quesada, Olympia Trejos, Tristán Brenes y Raúl Zamora.

ESTE ATENTO A LOS PROGRAMAS

Gran Concert — Wednesday, August 28th, 1946. COMMENCING AT 8.30 P. M.

ARRASTY THEATRE

Symphonic Orchestra of San Jose

In benefit of the Schools of Limon

ENTRANCE: 2.00 EACH PERSON

Reservations can be effected with the members of the Committee; above mentioned

Panama will be transferred to Costa Rica

A few days ago we had been presented with the copy of a Message through the All-America Cables in which Mr. Oscar Edwards has assured us that Panama will be transferred to Costa Rica when his launch Excursion arrives on Monday morning the 9th of September. Not only former Limonenses are booked, but dozens of native daughters and sons of the Republic of Panama are giving preference for the trip with a short

stay as working conditions on The Panama Canal are getting ticklish; workmen are not prepared to ask for more than the regular fifteen days leave of absence as of the 6th to the 17th, including travel time. The wives and lovers are quoted saying — Safety first — we must return as quick as possible to Daddy before another Mamma sticks around.

We gather that our citizens have already petitioned their distant loved ones to come as early as possible in order to get well prepared to enjoy the glorious Fifteenth with us.

FOR SALE

One cacao Farm of twelve hectareas more or less interplanted with bananas, perfect condition, with lands for extension; also one dwelling of three apartments with all necessaries; situated on a lot measuring 100 hectareas with a considerable amount of fruit trees; a barbecue for drying cacao; one large wooden water tank and other accessories. For further particulars — Apply to:

D. N. THORBOURNE

Cuba Creek — Zent Line

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We hail profoundly the initiative which has brought into realization a Tourist Committee of the province of Limon with headquarters in this city. The personal association with the Discovery are men of abilities—integrity—honour and “push”; these virtues bespeak all success. They are Messrs. Felix Reyes, president; Alfonso Sole, manager and secretary. Proprietors, Messrs. Kader; George E. Alvarez; Charles Hayling; Fred Sheehy; Eduardo Castro S.; Frederick Gardon; Jose Ma. Barrientos and Gilberto Calvo, Suplentes.

It is generally known that rest alone is not enough for one's vacation. A change of new scenes—brand new surroundings—obtaining new contacts with strangers—the cultivation of new ideas—new thrills; all these are needed to be added for while resting the mind too is refreshed.

There is an old adage which says. “Too much work and no play makes Jack a dull boy, but today we say. “Too much stay at home and no travel becomes monotonous”. The vacationists to Limon are sure to always remember its scenic beauty and characteristic hospitality of the people. Modern days provide three principal means of travelling, by Air - Land Sea and any of these will deliver the traveller to this city.

The idea to encourage inland people to spend week ends, say, arriving Saturday and departing Monday morning is a well thought out plan and also to induce visitors from other lands is laudable and surely will be productive of much good. Every member of our citizenry should co-operate;— not only to see the movement get underway, but once started to see that it is not strangled. In this connection much ground work will be necessary; such as the reconditioning and the extension of our roadways; the construction of a botanical garden and the establishing of a Zoo or Museum; these to be outside the city limit in order to afford automobile sight seeing trips. Foremost will be the banishing of foul language and bad behaviour from all public places and along the avenues and streets and cleaning up the waifs and strays.

It must be borne in mind that if a visitor enters one's house and the surroundings are not congenial to him, there will be no desire to return; he will not only stay away; but will discourage others prospective travellers. Therefore, let us put our houses in order that the cleanliness and purity within will enhance the traveller to enter and always yearn to return.

SE VENDE

UNA FINCA DE CACAO

sembrada intermediaante con bananos, que mide 12 hectáreas más o menos, con terreno para extensión; también una casa de habitación de tres apartamentos con todo lo necesario; situada en un lote que mide 100 hectáreas con una considerable cantidad de árboles frutales; un barbecue, un tanque de agua de madera y otros accesorios.

Para mejores informaciones, comuníquese con el dueño,

D. N. THOURBOURNE,
Cuba Creek — Línea Zent

IN ANGLICAN CIRCLES

We learn that the Reverend and Mrs. W. James Evans formerly of the St. Mark's Rectory in this city and who left for vacation in England, due to impaired health they have definitely decided not to return to this Republic. The Reverend Evans had the distinction of being honoured as Rural Dean of Costa Rica and Panama. We learn regrettingly of his resignation from this section of the Master's Vineyard. He had endeared himself not only to anglicans but to the citizenry in general. The Reverend and Mrs. Evans will be sincerely missed.

In passing we desire to mention that the Reverend Fabian Jackson, Vicar of All Saints, Clifton, Bristol, England has been appointed Bishop of Trinidad, British West Indies.

It is said that his consecration took place in St. Paul's Cathedral, London on June 24, the very commemorative Day of St. John the Baptist.

Death has robbed the Central American Anglican Diocese of the greatly Reverend Priest, Percy Bernard Simpson. It is reported that he had laboured for fifty years in the Diocese; forty six of those years have been spent in a place called Monkey River.

No doubt at this writing the Reverend and Mrs. Alexander Thornton Down are occupying the rectory of St. Mary's, Belize, Honduras. The Reverend Down we gather resigned the Vicarage of St. Andrew's, Bedford, England to answer the call for service in the Diocese of Belize.

AMONG THE BAPTISTS

The dial of time will carry in its movement among other important affairs, tomorrow, Sunday the 18th, another feciteous commemoration for the teachers, children and others associated with the Baptist Sunday School; a day of thanksgiving to God for having permitted them to celebrate the 1946 anniversary, and they will in addition put in evidence the talent which He has given them and by so doing help to make others happy. On Monday night a good programme will be presented, anticipatively. The attendance of the greatest number of Baptists and Friends are solicited in order to give cheers to the youngsters and other entertainers.

Sergeant Walter Katzen - Berger Anouored

The Military Attaché, Colonel James R. Hughes, of the American Embassy in San Jose, has received from the War Department in Washington a Certificate of appreciation for patriotic services in a position of trust and responsibility to be presented to Sergeant Walter E. Katzen-Berger of Limon.

The Certificate states that the award was made “for exemplary performance of assigned duties, from 7 December 1941 to 23 May, 1945, for setting a record of achievement and inspiring others to improve the quality and quantity of their work, and for materially contributing to the successful conclusion of the war.”

It was signed by Secretary of War Robert P. Patterson and Deputy Chief of Staff Thomas Handy.

was held during her many years of sojourn in our beloved Republic from the time of her arrival from Hanover, in the Island of Jamaica.

Four other sons in Panama -1 in the United States of America and a daughter in Panama are also among her survivors. To these greatly sorrowing loved ones, we extend our most sincere Condolence. May the soul of the departed rest in Peace.

Do Your Shopping at The People's House

DRESS GOODS, SHIRTS, TIES, Etc.
NOVELTIES AT PRICES TO PLEASE YOU

Jack Orane, Sucs.

Miss Leonora Griffith

Succumbs to her Illness

Under the influence of impaired health for some time and after engaging the best medical treatment; a treatment which includes hospitalization; Miss Leonora Griffith of Siquirres succumbs to her illness on Friday evening

at 7.30 at her residence in Siquirres.

Among her surviving children is our well known citizen, Mr. A. Splatt who as soon as the news of death reached him hastened to Siquirres and see to the burial of his mother. In life she was associated with the Ancient Order of Shepherds, Ashton Unity and it is said of her that her general contribution to the wholesome community's life was of very high value.

The funeral service was conducted by Catechist Howells in the St Mary's Anglican Church in the Siquirres township and at the grave the fraternal rites were performed by Mr. Chas. Morgan of Pocora. The numerical and representative aspects of the funeral procession is mentioned to have given evidence to the deep admiration and esteem in which the late Miss Griffith

PROGRESS

By the Reverend Mrs. C. L. Barnes:

Let there be many windows to your soul, that all the glory of the universe may beautify it. Not the narrow span of one poor Creed can catch the Radiant Ray that shines from countless sources:

TEAR AWAY

the Blinds of superstition: let the light pour through fair windows broad as Truth itself, and high as God:

TUNE YOUR EAR

To all the worldless music of the stars and to the voice of nature and your heart shall tune to truth and goodness as they turn to the sun. A thousand plant unseen hands, reach down to help you to their peace crowned heights and all the forces of the firmament shall fortify your strength: Be not afraid to thrust aside half

Mr. ERNEST THOURBOURNE'S LAUNCH EXCURSION

We are seeing through the mind's eye the grand company of tourists who will be landing at our docks from Mr. Ernest Thourbourne's Launch Excursion due to arrive in the morning of Thursday the 12th of September. Limonenses have already decided on a season of great

seven day stay of the expected visitors. San Jose is also full of enthusiasm in conjunction with the approaching sport events and effecting the necessary training to confront the invaders in basket, baseball, boxing, bicycle racing. The entraining stages are also set for the artists

ANNIVERSARIES

There is a little time recorder in front our desk which reveals to us many noteworthy past events. Among these we note that on Thursday the 8th. 1946 the first marriage anniversary of the marriage of our good friends, Mr. Lambert Graham and Mrs. Leriell Brown de Graham came on the scene. They are residing at Puerto Viejo; too long a swimming distance to get near enough to give them our expression of congratulations, therefore, we use this medium to pay our respect and at the same time wishing them many more anniversaries.

Submitting ourselves equably to the shrine of appreciation and esteem, we mention also that our collaborators, Mr. and Mrs. Justin Clarke of the Commissary at Cultivation, Monte Verde Brach came in for their 1946 Wedding Anniversary on August 10;— a commemorative date which ascended them to the sixth

rung of the ladder on their—"SUGAR" Wedding Anniversary. Although sugar is seasoning, we wish that they will climb to the "Wooden", "Indian Rubber", "Willow" until at least the "Golden or Fiftieth year is reached."

Not rejoicing, but continue in sorrow, we recall that on the Almanac a red mark appeared on the 2nd instant to remind us of another sad anniversary since the death of Miss Felipa Adelpia Ogilvie who in her life's career had served suffering humanity especially at the Cusapin Mission. She was a good friend of Limon and memory of her will lingers always.

In similar mourning number we record the name of Norton Bourette who passed away four years ago; though somewhat lengthy; such time has not washed into forgetfulness memory for him.

For Sale! For Sale! A Good Bargain

1 SUN DRYING COCOA PLANT
WITH TWENTY TRAYS;
IN VERY GOOD CONDITION

Apply: C. N. AQUART
Río Hondo

The revision of certain phase of the Labour Codes

Through the medium of "El Trabajo" we learn that the working class of Costa Rica has obtained a triumph as a consequence of a revision of certain aspect in the articles of the Labour Code which is said to have re-established

the rights of "STRIKE" to the workers of Companies known as public service and in which is included transportation.

The report adds that the Deputies of the National Republican Party with the exception of three of these Congressmen have helped the fight of the Van Guardia Popular's Parliamentary fraction.

TIQ Radio CASINO

555 Kcs. ONDA LARGA

La única Emisora Comercial de la Zona Atlántica al servicio de los comerciantes del País.

Para informes, tarifas, etc., diríjase a su Administrador y Agente de Anuncios

LUIS GRAU V.

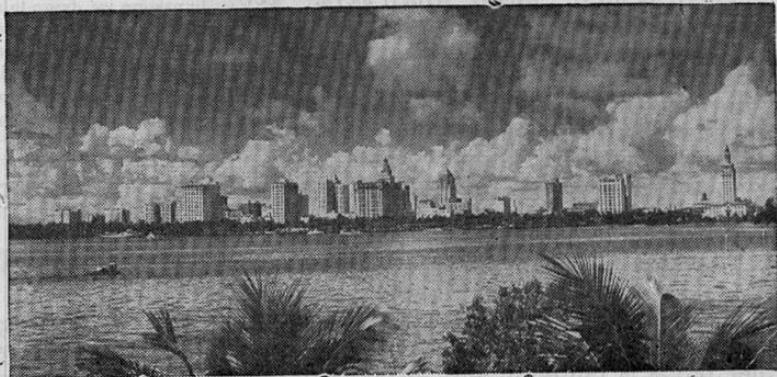
Limon Trading Company

Pay the best prices for

Dried Ipecac, Root Cocoa, Coconuts and Copra, RUBBER

Remember we pay the best prices

CIUDADES DE ESTADOS UNIDOS



MIAMI, en la costa Este del Estado de Florida, es uno de los centros norteamericanos más populares para los turistas. Es célebre por su clima agradable durante todas las épocas del año; así como sus bellas playas y sus hoteles lujosos. Miami está situa-

da en la Bahía de Biscayne, en la boca del río Miami. La población de esta ciudad aumentó de 29,751 habitantes en 1920, a 110,637 en 1930. Tiene excelentes aeropuertos y es un centro de transporte aéreo, para aviones del Caribe, Sud América y otros

puntos de ultramar. La Universidad de Miami es una de las instituciones más reconocidas para los estudios superiores. La fotografía muestra parte de la ciudad de Miami y las aguas de la Bahía de Biscayne.

Some Outstanding Visitors

The city of Limon was regally graced a fortnight ago with the visit of two outstanding Britishers in the high personalities of the Honourable Fredrick G. Coultas, C. M. G., His Excellency, the British Minister to Costa Rica and Commander, Lindsay B. Whetstone, R. N. (retired) who is the Assistant Naval Attache with residence in Mexico, accredited before that government and those of Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Costa Rica and Panama.

Arriving in our city these two British officials were at-

tended by the Honourable Robert C. Johnston, His Britannic Majesty's Vice Consul in Limon. The trio cordially took in several interesting scenes.

We believe there are many subjects of the Great Commonwealth of Nations who would like to gain acquaintance with His Excellency, the Minister and it is hoped that a convenient day will come when an official visit could be arranged. There is much in common to be known regard-

ing the thousands of scattered subjects of Great Britain in these parts.

It was a marvellous pleasure to have seen in our city last week end, the distinguished wife of the Honourable Raul Alvarez, the Consul of Panama in this city. Dona Alvarez resides temporarily in the Capital for the care of her child who is pursuing a higher educational course. Her presence in our city was fragrantly welcomed.

PLAN PARA EL SORTEO

Del 18 de Agosto de 1946.

La emisión consta de 22.000 billetes divididos en vigésimos, numerados del 1001 al 23000, a ¢ 20.00 cada billete y ¢ 1.00 cada vigésimo.

VALOR EN PREMIOS: 277.300.00 COLONES

1 Premio Mayor de	100.000.00
1 Segundo Premio de	20.000.00
10 Premios de ¢ 1.000.00 cada uno	10.000.00
20 Premios de ¢ 500.00 cada uno	10.000.00
80 Premios de ¢ 200.00 cada uno	16.000.00
141 Premios de ¢ 100.00 cada uno	14.100.00
10 Aproximaciones, al Premio Mayor (5 anteriores y 5 posteriores) de ¢ 500.00 cada una	5.000.00
10 Aproximaciones al Segundo Premio (5 anteriores y 5 posteriores) de ¢ 150.00 cada una	1.500.00
21 Terminaciones a las tres últimas cifras del Primer Premio, de ¢ 200.00 cada una	4.200.00
198 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio, de ¢ 100 cada una	19.800.00
1980 Terminaciones a la última cifra del Primer, de	

To Certain American Citizens Residing Abroad

United States Congress having adjourned its present session without extending the effective date of the application of Section 404 of the Nationality Act of 1940, all naturalized American citizens subject to the provisions of this act are hereby advised that they run the risk of losing their citizenship unless they take definite action prior to October 13, 1946.

Information may be obtained by calling the Consular Section of the American Embassy.

THE MISSES SUSAN MORGAN AND GWENDOLINE NEWMAN GREETED

There is a very admirable cottage along the Camp One Road and within its cozy walls dwell Mr. and Mrs. Joseph Johnson and their daughter Miss Clara Johnson who is one of the young estimable Limonenses. The yearning for loved ones and country seemingly took tenacious grip on Miss Susan Morgan, the loving sister of Mrs. Johnson while residing in the United States of America and she mounted on wings from the great North American Metropolis and she is now charmingly reuniting with the family. Her travel friend, Miss Newman who is also a New Yorker adds to the radiance of our community. Surely, such important personalities could not be left outside our social warmth and to this demonstration of glad welcome, Miss Clara gathered comely citizens and prepared abundantly delicious refreshments. A soon as all was set, Mr. Beresford Duncan effectively presented the guests of honour to the invitees, respectively; then effected the opening remarks and in turn cordially introduced Mr. Jos. A. Thomas as Master of Ceremonies.

We saw the beautiful summer moon stood peeping into the apartments obviously lending splendour to the occasion.

As a novelty to open the amusement, the Misses Lola Hilarion and Lucille Johnson were selected to cut the rich cake; the competition was so close that it was only a hair's thickness that Miss Johnson clipped the honour. Others in the ensemble being Mrs. Diana Gayle, the very generous server at the feast table—she supplied all our need—Mrs. Leonard Corbett, Mr. and Mrs. Zeto McRae, the Misses Lorline and Helen Hilarion, Kathleen Fuller, Edith and Lucille Johnson, Nor-

ma Rivers, Pearl McDonald, Iris Johnson, Mrs. Lena Butler de Samuels, Messrs. Felix Rivers, Lip-ton Hazel, Joe Cuza, Fitroy Grant, Allan Hylton and Mr. Alberto Furtado, the night's guitarist, of course, the parents of Miss Clara were lively participants. Mr. Johnson gave a ten minutes guitar selection and also delivered an appropriate address.

Every participant was in the letter and spirit of the reception; not a dull moment was evidenced; there was humour which enriches the fount of joy in the heart. Talents unknown to us became showering mediums of addresses and songs. Don Rigo Corilla, the distinguished Secretary to our esteemed Commander of Police initiated the song hits and earned loud and lengthy applause; then the voices got into singing; the crooning of Messrs. Zeto McRae, Joe Cuza, Beresford Duncan, Alberto Furtado, the Misses Edith Johnson, Iris Johnson, Melene Hilarion, Pearl McDonald, Mesdames Corbett and Diana Gayle; oh, my esteemed readers it is a pity you were not there to have heard my song number.

The Misses Morgan and Newman, the honourees responded harmoniously in no uncertain tone of appreciation and pleasure. Miss Clara Johnson eloquently expressed her thanks to the friends in attendance.

Near the midnight hours of Saturday the 10th instant the happy climax came with the whole company chiming the "Good night".

La IBERIA
— DE —
SALOMON CHIN ESTRADA

New Harlem Cantina AND RESTAURANT

U. N. I' A. (Lower Floor) FIFTH AVENUE

— OFFERS: —

The Cradle of Comfort and first Class service to its patrons. NO ADULTERATION — THE PUREST IN FOREIGN

AND NATIVE LIQUORS

Grand and Crawford

ON OUR SOCIAL

Tonight Saturday the 17th in the Hall of the St. Mark's Parish under the designation of Mechanics' Day, without password or signs, but with lustre and music—beautiful ladies and handsome gentlemen, Messrs W. Watson and H. Parker will cater to those whose trade mark is on Quadrille and other square dances. The talk of the week is this affair and professor Llewelyn Lewis told us that his band of music will be deeply seasoned with pepper sauce.

On the night of the 24th, Saturday in eight days, the same commodious Hall will be taxed with the enthusiasts of Jiving-Sanding-Jittering and Swinging under the auspices of Mr. Stanley Lambert and Company. The Riversiders are "ear-marked" to serve the melodies. The promoter and his associates are very popular young citizens; an estimation which rises doubt in our minds as to the capacity of the hall for their two hundred and more couples who will not fool them.

The Cubs Sport Club has issued in impressive green colour Invitation Card the announcement for their Dance listed for Saturday night, September the 28th. Anticipatingly, the tourist of Mr. Ernest Thorbourne's Excursion will be in our city; they, of course, will add grandeur to the occasion. The setting will be in the Hall of the Universal Negro Improvement Association with its five hundred or more comfortable capacity dancing space and other conveniences.

Siphonic Orchestra to Play in Teatro Arrasty

We extend a right hearty welcome, anticipatively, to the fifty musicians of the Siphonic Orchestra of San Jose who are to give a concert in teatro Arrasty in the city on the night of Wednesday the 28th instant.

We are told that the accommodations on the gallery will be assigned to the students of the Limon college; therefore, the tickets will be sold for the lower floor.

The promoters of the approaching glad night are Messrs. Alfonso Sole, Felix A. Reyes, Hilario Cruz, Colonel Jose Quesada, Captain Noe Alvarado, Dr. Antonio Jiménez, Lic. Raul Zamora, Don Tristan Brenes and Miss Olimpia Trejos:

We trust their efforts will be crowned with the deserving success and that our public will co-operate in every way possible.

International Trading Corp.

More than two and a half years the International Trading Corporation establishes itself as the best friend of the banana producers and the general agricultural activities of the Atlantic Zone:

In spite of adverse circumstances its policy of fair and upright dealings remain unaltered:

The greatest determination of the International Trading Company is the improvement to the banana industry and the continual addition of more and better ocean vessels:

CHANDLER W. EHRMANN, Manager

The International Trading Corporation

Miss Ela Cadenhead celebrated her birth Anniversary

The scene was rather imposing:—a lengthy table in a central position and covered with lily white table cloth; then these were not all;—fanciful table wares were also in waiting as receptacles for the well prepared foodstuffs on the Menu. On both sides of the ablong table were seated a bevy of young friends of the honouree, Miss Etta Cadenhead and as supporters to the young ladies were a host of young men; all in high spirit to do honour to the occasion; a festival to which, we too, had the honour and pleasure to attend.

It was on Tuesday night of some past weeks and after the grace which was our lot to perform;—Mr. Asie Brown; the White Bros.

P. Brown and others as members of the musical band struck up the "Happy Birthday to You"; the ladies chimed with the tuneful melody. Below is the list of names of the contributors in songs to Miss Cadenhead in having as their medium of felicitations reached another of life's milestones: The Misses Urselia McKenzie, Silvia Kelly, Claris Milliner, Ruby Kidmore, Messrs. Sedrick Miliner and Stanley Bennett.

Closing the festive board, the chairman declared that all was ready for the anxiously waiting enthusiasts of the light fantastic art;—this part of the evening's function was effected with a capital "WITNESS".

BICICLETA AMERICANA

ABSOLUTAMENTE NUEVA,
con apenas tres meses de uso,

Se vende muy barata

Para informes en la Administración de
"LA VOZ ATLANTICA"



Los CENTIMOS de hoy SERAN los colones del MAÑANA, si usted sabe AHORRAR
COMIENCE HOY. DEPOSITE SUS AHORROS en el

Banco de Costa Rica

(Sucural en Limón)

Realiza Toda Clase de Operación Bancaria

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

WITH THE METHODISTS

At the eleven o'clock forenoon and the seven o'clock evening hour services as well as the afternoon Young People's Programme conducted in the city Methodist Church on Sunday the 4th instant; these being in line with the year's Missionary Anniversary; all were spiritual triumphs.

The Reverend and Mrs. J. P. Holmes had the distinguished association of the Reverend and Mrs. Bertram Rodamar, two North American Missionaries who are sojourning temporarily in San Jose prior to their entry into Panama's Missionary Field.

The Reverend Bertram Rodamar occupied the pulpit at both services and his wife delivered an impressive message at the afternoon programme.

On Monday night the Public Meeting afforded rich fertilizer for the soul's vineyard. The platform was impressively graced with the attendance of the Reverend Wm. Forde, Reverend Rodamar; Major Thos. B. Lynch and Mr. Leslie Angus, the Circuit's Steward.

The Reverend J. P. Holmes, the Circuit's Minister presided. The previous year's report was read and commented on accordingly.

Mr. Leslie Angus raised the curtain for the addresses on Christian Mission and surely heightens his eloquence in the ten minutes address to a pin drop congregation. Major Lynch followed, beginning with in his usual humourous vein, then gradually rose to the tenets of the occasion. The congregation was litited to the summitt of inspiration and any existing thirst was undoubtedly quenched by the well season-

ed and historically expounded address of the Reverend Forde. The American Missionary in his discourse, in part mentioned touching experiences which came on the threshold of his Christian Pilgrimage; saying further that such has and will not deter their determination to spread the Gospel of Jesus Christ to the

end of the Earth, if need be.

A trio was flavourly rednered by the Misses Leonora Lettman, Leleath Markland and Angela Steele. They earned gleeful cheers. Miss Markland was again heard in a duet accompanied by Miss Linda Munroe.

The celebration marked the eighth Missionary Anniversary since the Reverend and Mrs. Holmes came to the Circuit.

Mr. Lasford Gardener and Miss Loretta Davis set new rhythm

The Caabinet Making shop of Mr. Lasford Gardener is almost in front the residence of Miss Loretta Davis who is characteristically a song magnet and we believe that in one of her heppy mood she had walked in the work shop of Mr. Gardener, called him by his pet name, "Sweetie" let us talk about music and songs; put down your tools. As an Eve weilds the sceptre for good or evil, they both readily agreed to gather the crooners and flow gently sweet rhythm. With this conclusion the fun began; things were placed in the command of Mr. Ferdinand Gouldbourne and the Hall of the Universal Negro Improvement Association was converted into a Vaude House on the night of the 27th ultimo.

The cream of the socialites were in attendance; regally accommodated at four seater tables of which there were about fifteen.

Lebert Brown under his new music stage name "Harry James" and accompanied by Messrs. Stanley Beeks, the drummer, Sydney Elliott, Bass, Rupert White, guitar, and Higgie with the Bungo:

They dished out the music. In novelty form the guests were entertained by the troupe as called by Mr. Gouldbourne the Showman. It was a three part intercepted by dance programme; that is four or five numbers were classically rendered then the merry dancers tripped their measures; then reseated to the tables and enjoy the good things which were abundantly served. The scene was in semblance of Wonderland with the artistes pacing princessly the floor while singing and at intervals rested charmingly at some of the tables. We had the distinction to had been at table with Mr. and Mrs. John Babb, sadly I was not given the tender touch by any of the singing beauties, of course, it was alright to deny friend Mr. Babb because his own attractive betterhalf was there, but being a once - upon - a-time married man, I had pinned hope that a rest would have been made by Miss Linnett Brown who sung so penetratingly — "I wish I knew". Had she pat me on the head I am certain that friend Sydney would not be peeved. There was a male guest at one of the tables—"No name please". He had an excessive pulse beat when Miss Loretta Davis with romantic glances sung — "Chasing Rainbow"

Oh, dear readers, my own heart was moved, but old age gently said "Behave". The other cast of characters who were also "Tops" included Miss Telma Bougle in "Babalu", Miss Linda Thomas in "Gypsy", Miss Linett Green in "Dream when you are feeling Blue", Mr. Frankie Hunter held his fame in "Night and Day", Mr. Alfonso Tay-

La Casa de Los Muebles

50 varas al Oeste de la Panadería de los señores Musmanni

LE OFRECE TODO LO QUE USTED NECESITE PARA SU VIVIENDA. TODO MUY BARATO

HITTING BELOW THE BELT

We would like to use a self discovered adjective in order to correspondingly denounce the thieves who hit below the belt of the Northern Railway Company at a time of its unparallel difficulties in the instance of the wreck at Freehold on the morning of Sunday, July the 21st, 1946.

In this connection we are given the information that an army of robbers invaded the place and effected a blitkrieg on almost everything which were saved from the disaster; leaving only those which were not possible to be carried away. It is said that the watchmen on duty were powerless to check the invaders; that bombers—cannons—machine guns and orders to kill would have been the only means to prevent the marauders from carrying out their criminal and wicked designs. We are of opinion that the Investigation Bureau should enforce a rigid house to house search throughout that entire region and undoubtedly some of the robbers if not all, will be trapped.

The actions of those thieves, to our mind, outstrips those of the villian or assassin who laurks and stabs the innocent in the dark.

It is alleged that the tragic accident which caused the death instantaneously of the firemen, Mr. David Morris and later that of Don Ernesto Rojas is the result of cruel human hands by sabotage gang with the head ganster operating from Siquirres. This, as we learn was gathered through an investigation conducted at Frehold by one of the most cleverist men of the Investigation Bureau; — he is on his march and will soon get his catch. Further report is said to have been effected by a woman who claims that in company with another woman while walking along the Manila — Cultivation railroad they oportunely removed stones that were placed to the rails in a manner to cause death and destruction to the first approaching engine or train.

Venta de MERCADERIAS en General

Browne y Abrahams

(Frente Unidad Sanitaria)

CIUDAD DE LIMON

NOTICE

To our friends of San Jose.

The ATLANTIC VOICE can be obtained Weekly at HOTEL CALIFORNIA.

THE EDITOR

C. SASTRERIA S
T E Excelsior T
E L Tailor E
E

Commerce Avenue, Next to the British Vice Consulate

Mr. Edgar Williams gave, "Canta - Canta", Mr. Ronaldph Naysmth, the baron rendered in deep minor, "Waiting for the train to come in" Mrs. Cecilia Strawn, a songstress of fame, chimed, I can't begin to tell you". In a bonelss manner Messrs. Frank Brown Simms and Ernest White rode the waves in a Jive; they had to respond to an encore and so did Eustace Gouldborne and Mrs. Cecilia Strawn. The combination of

and in the song and dance, Calamazoo. Last by not the least was the rich ness of the midnight, "Arroz con Pollo", no fun, the dish was richly prepared by the well Epicurean artist, Miss Ethel Maxwell.

On the whole it was a Novelty of high standard, strangely beautiful and sprucely enjoyed. We heartly congratulate the promoters and all concerned and express our thanks for the invitation ex-

Pre - war Export Volume Passed

By George Martin

Britain's exports for May passed the 1938 level in volume by no less than 15% and this less than twelve months after the end of the war. During the last six months the volume of exports has more than doubled; in November and December, 1945, it stood only at 50% of the 1938 monthly volume. Exports in May amounted to \$85,200,000, an increase of... \$15,800,000 on April, about half of which was due to the longer month. Compared with March the increase was \$18,000,000 or 27%. The May figures includes supplies for relief and rehabilitation in liberated areas of about \$4,500,000.

For the first time, vehicles replaced machinery as the largest group of exports. Vehicles accounted for \$10,900,000 or 13% of total exports in May. Motor vehicles, locomotives and railway rolling stock are being shipped in far greater numbers than before the war. Machinery accounted for \$10,300,000; the tonnage exported rose sharply in May and exceeded the 1938 average by 23%. In machine tools the pre-war figure was nearly doubled, and in electrical machinery the increase was one-third. The number of wireless sets exported was 51,000 as against only 7,000 a month before the war.

In textiles, exports of rayon show a marked expansion, those of cotton, wool and linen goods are still handicapped by labour shortage. Nevertheless, it is interesting that shipments of linen piece goods to the United States rose by onehalf to almost 50% of the total, which was still one-quarter below the 1938 level. Export of spirits were for the first time higher than before the war.

The great rise in exports enabled Britain to increase her purchases from abroad. Imports in May, amounting to \$115,900,000, were the highest since the end of the war; increases in imports of rubber, cotton, and wool were particularly marked.

Britain's aircraft industry is leading in the manufacture of gas turbines. British jets will be produced under licence in Sweden, China and France, and negotiations are under way with an American company for production in California.

Agreements have been concluded between the U.S. Government and the British, Dutch and French Governments regarding the purchase of natural rubber from Far Eastern sources during the second half of this year. The price to be paid is 1s. 2d. f.o.b., an increase of 2d. on the previous price conceded in view of the present high costs of production. The British Government will buy at the same price in the British Far Eastern territories. As announced by the Board of Trade, this price increase will not be passed on to British manufacturers.

In a recent speech, the Minister of Fuel and Power, Mr. Shinwell, again emphasized the necessity for utmost co-operation between Government, industry, managements and workpeople if the great task of the organisation of peace is to succeed. The basic elements of Britain's industry, fuel, power and transport

IN ANSWER TO THE APPEAL OF C. A. S. CONTINUED FROM THE ISSUE OF THE 3rd.

continued from issue of the 3rd instant:

but our inmost thoughts and desires are fed with their own food; be it foul or clean;— the Divinity that shapes our end; is in ourselves; if it is not our very selves we are manncied only by ourselves; out thoughts and actions are the jailers of fate; their imprison being based; they are also the angels of freedom; they liberate being noble; not what we wishes and prays for do we get; but that what we justly earns and our wishes and prayers are only gratified and answered when they harmonize

must be cheapened through closest integration; nationalisation, therefore is inavoidable. In the vast reservoir of privately owned industry, there is room for considerable co-operation among industrialists themselves, and between them the Government.

with our thoughts and actions. Such are the conditions that confronts us as a Race and People out of the question as we move forgetful of the world about us by whom we are forgotten to build ourselves as a People we must need lay the base and lay it good for only on a firm foundation can a structure abide secure to climb the hill to which you point; dear fellow sufferer we must need start from the base; it is not leaping; it is not climbing and even then we have to make it slowly ere we tire midway and never make the top. Look around and see the heap of money our People has lost in such vain attempts, To improve our condition as a People we must need make it possible to improve ourselves; this is our first step to progress; we cannot fight if we are not prepared if at all we mean to win; we are tire of fattening fools by the way with our life blood.

What about doctors; without a field for them to play in? what about lawyers without adequate grounds for its egal and native footing or a race without a legal representative backed up by a strong native government. Let us fully examine ourselves and by so doing we will know just where we are.

PARA NOTICIAS DE ACTUALIDAD

Escuche "EL MUNDO MARCHA"

Quince minutos de noticias del día compiladas por los servicios internacionales de la Prensa Asociada. Todas las noches desde

las 7.45 a 8 p. m.

Servicio presentado al público por cortesía de la

UNITED FRUIT COMPANY

Por medio de la EMISORA T. I. P. G. LA VOZ DE LA VICTOR 625 Kc. — 9615 Kc San José, Costa Rica

PERSONALIA

Mrs. Elizabeth Clarke of this city and Estrada had a fortnight ago the loving reunion of her daughter, Mrs. Zeta Irving, formerly a member of our community, but is now among the distinguished residents of Silver City, Cristobal, Canal Zone. During her stay the general atmosphere of relatives and friends was refreshed. In - as - much - as Mrs. Irving's visit entailed a volume of business which was transacted in this city and the Capital, we observed pleasingly that she charmingly gave her contribution to a part of Limon's social past times. She returned to her Cristobal residence by ocean transportation a week ago.

Dr. Sergio Vindas V., formerly our highly distinguished Chief Health Officer was a very welcomed visitor to Limon last Monday and Tuesday. Having had to effect a trip from Costa Rica Banana Company's hospital at Port Quepos to San Jose, the genial "medico" told us that his yearning to see the parents of his esteemed wife; his personal friends and well wishers as well as to see Limon was the propellant force that steered him for the visit. We were glad indeed to shake hands and to pat lovingly this eminent physician and surgeon. He was a great beacon light during his ternure of office in this city.

TACA Airways System

The Safe and fast way to Travel

Local and International Routes

Ask for information at

TACA'S Limon Agency

Bi-motored Lockheeds — Experienced Pilots

Try "TACA" once - you'll

THE "MARIA DE LEON" BUYING HOUSE:

Situated between Mr. Philip Booth's Bakery and Panadería Costarricense: Commercial Street, Limon:

WE BUY CACAO.

AND SOME OTHER

ATLANTIC ZONE PRODUCTS:

As soon as the articles are off the scales, the money is in your hands:

ENRIQUE LEON

our for Racial uplift, etc.

Bulletins From Britain

Britain's Tremendous Export Drive

In December 1945 British industry was given an export target of 75 per cent above the pre-war level. At that time its overseas shipments were equivalent to 58 per cent of the 1938 volume. Since then exports from the United Kingdom have shown a steady, rising curve, a curve so strong that by the end of May, when the month's exports totalled more than eighty-five million pounds, the 1938 average had been passed by 15 per cent.

This May figure constitutes a record in two other ways. It represents a twofold increase in British exports since the target was first set, five months before. It has also brought Britain half-way to that target.

Four factors have been mainly responsible for this highly encouraging achievement. They are: improved material and manpower resources — the latter due to swift progress in demobilisation of the Armed Forces; continued expansion in the shipping space needed to carry cargoes overseas; and the increased productive capacity of civilian industry.

Compared with April, exports during May rose by £15.8 millions. This figure should be modified slightly, since number of working days in May was above the average. If, however, the export curve is plotted on the basis of a 26-working-day month, the May figure, which now becomes £82 millions, still maintains the upward rise set by the first four months of 1946 with £55, £65, £67 and £75 millions.

Until May the biggest single contributor to Britain's post-war export trade was the machinery industry. In that month the value of its shipments stood at £10.5 millions—more than 2½ millions above the preceding month. But the machinery industry has now been overtaken by the vehicles group, always a close second, with the figure of £10.9 millions. This compares with a 1938 average of £3.7 millions.

Even when the change in

Great Moment in History

The story of this generation, with its two terrible world wars, proved that at last the stage has been reached in our human advance when this problem of international organization and security must be solved, or mankind and its civilization may perish.... It would be suicidal to evade the task before us—the task to make this world safe for our children, and for the principles we hold dearer than life itself. We stand at a great moment in history.

The loose union of freedom within the Commonwealth has proved stronger than the strongest bonds of Empire. Germany counted on the dissolution of the Commonwealth, and planned accordingly. But in the two greatest wars in history the closely-knit German Empire itself went under, while this free Commonwealth group of ours, spreading over the continents and oceans, still goes muddling on its loose, free ways, having already left behind a trail of glory such as no Empire in the world can boast of.

Jan Christiaan Smuts

prices is taken into account—and prices, at a rough estimate, are now 200 per cent of pre-war — this is a remarkable performance, the effects of which are already being felt overseas. In May alone Britain sent abroad 5,622 private cars and commercial vehicles.

One other noteworthy item is classed in the vehicles group is railway rolling-stock. In May these exports reached ... 42,000 tons, or four times the 1938 average of 11,000 tons.

Other industries which made major contributions to the British export drive during the month are iron and steel with £8.7 millions (an increase of £5.2 millions on 1938), and the chemical industry, with exports of £6.3 millions against £5 million in April and £4.4 millions the average 1938 figure.

Timekeeper for the world

The United Kingdom will soon undertake one of the most difficult rehousing tasks—removal of the huge and delicate instruments of the Royal Observatory from Greenwich, by London's Thameside, sixty miles to the fifteenth century Herstmonceux Castle in Sussex, recently bought by the Admiralty. Smoke, electrical interference and the brightness of London's night sky are reasons for the removal which was anticipated twenty-two years ago when magnetic observations were transferred to Surrey following railway electrification.

The Royal Observatory was founded in 1675 by Charles II for the advancement of navigational and nautical astronomy. The original building which still stands despite damage from German bombs dropped nearby was designed by Sir Christopher Wren. One of the earliest objects was to assist in the determination of the exact time. Sir Isaac Newton had shown how movements of the moon could be measured and the idea was to produce an almanac showing the position of the moon among the stars, from which a navigator anywhere in the world could determine Greenwich time and thus his own longitude. The difficulties were greater than expected but eventually the Nautical Almanac was first published in 1767 and has appeared annually ever since, being joined in recent years by the Air Almanac.

At Greenwich during the eighteenth century Bradley discovered aberration, Maskelyne determined the weight of the earth and Halley discovered the orbit of the comet which bears his name. In the nineteenth century the work of the Observatory was greatly extended with new and larger instruments and later by photographic aids. The first Greenwich time signal began in 1833 when the time ball on the tower was installed which, dropping at one p. m., enabled ships on the Thames to set their chronometers. In succeeding decades similar time balls were installed in central London and leading seaports and dropped by electrical impulses from Greenwich. In 1865 the service of the hourly telegraphic time signals was started to provide railways with Greenwich time, but the latter was not made legal time throughout Britain till 1880.

The whole world now receives Greenwich time signals through the B. B. C. which began transmitting direct from Greenwich in 1924 and through the Rugby Radio which has provided an even more accurate service since 1927. B. B. C. receives the

Oil engines on British Railways

London, August 13. — As a result of the successful experiments undertaken by the Great Western Railway Company last year with oil-burning locomotives a passenger locomotive "Garth Hall" has been converted and will go into service shortly on express passenger trains between Paddington and Bristol.

Already ten heavy freight locomotives of this type are being used in South Wales drawing loads up to a thousand tons.

The oil burning locomotive is said to be as efficient as the coal-burning type and savings are effected in servicing and in manpower by the elimination of coal loading and the removal of ashes. The amount of fuel carried, about one thousand eight hundred gallons, suffices for about 250 miles, and with 14 carriages a maximum speed of about 80 miles per hour can be obtained, a performance almost identical with a coal-burning locomotive of the same class. The work of the fireman is much lightened as the oil fed by gravity and the fireman's work consists of controlling this, the intake of air and the maintenance of the oil at the correct temperature for proper combustion of the valve controls. It takes three days to teach a fireman the new technique. The driver's task is little altered except that there must be closer cooperation between him and the fireman who has to adjust the oil and accessory intakes to correspond with the locomotive's speed. The Great Western Railway plans to convert a further twenty five engines of the Castle Line for use on main lines express trains.

contacts on mean solar clocks—the most accurate pendulum clocks in the world. But though accurate to one hundredth second per day these clocks are being replaced by new quartz crystal clocks one hundred times as accurate. Even if not adjusted the quartz clocks would have only one second error in two and a half years.

Throughout the blitz these signals went out regularly from Greenwich. Besides the obvious service to sailors and airmen all over the world Greenwich performed many special wartime tasks, e. g. from D-Day onwards at Field Marshal Montgomery's request hourly time signals were transmitted on special frequencies to ensure accurate synchronization of Allied artillery barrages.

The special importance of Greenwich in the measurement of time and longitude received international recog-

Not a Sofa But a Springboard

The \$ 3,750,000,000 credit to Britain signed by President Truman on Monday, July 15th, is, as the Chancellor of the Exchequer told the House of Commons, "not a sofa but a springboard". "The value of the loan," he went on to say, "is that it gives us a breathing space and that it gives us a new reserve strength to accomplish our tasks." Mr. Dalton pointed out that "although we shall have to do without many imports, we can now confirm the plans we have already made for a much-needed expansion of supplies from abroad. Had the loan not been approved by Congress," he continued, "we should have had to face a serious increase in the austerity we have endured so long."

The plans referred to by the Chancellor of the Exchequer are probably concerned mostly with the purchase of capital equipment. But the improvement in living conditions in Britain, and, more important, the fact that the prospect of still greater austerity now appears to be ended, will be a great stimulus to the people who have had more than six years of it.

Most important and fundamental of all it the great impetus the loan will give to world trade. Mr. Dalton stated that Britain would now undertake new discussions with the holders of sterling balances, and emphasised the fact that now the whole programme of conferences on international trade can at last get under way.

Suscríbese a "La Voz Atlántica"

dian of Greenwich was accepted as prime meridian for the whole world. Removal of the actual Observatory will not alter the position of the meridian from which the world's twenty-four time zones are reckoned. But it will enable the work of this most international of British institutions to be carried on with even greater accuracy for the benefit of all mankind. Though its function of providing Greenwich with mean time is its most well-known activity, Britain's Royal Observatory—which is a branch of the Admiralty—sees to the repair and timing of naval chronometers, prepares charts showing the deviation of the magnetic compass from true north, and carries our regular meteorological and astronomical observations of which the daily photographing of sunspots is a valuable contribution to the problem now

GROCERY and CANTINA

BATAAN

(Corner 5th. Avenu and 5th. Street) — LIMON

It is the high quality of our liquors and other drinks why our friends of BATAAN — THIS CITY — COASTAL AND OTHER LINE TOWNS have chosen our establishment as their meeting center. THE HOUSE WIVES PREFER TO BUY AT OUR Experience taught them that our foodstuffs are . GROCERY COUNTER.